

SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **58.1186.00**

REV. **00**

DEL. **19/06/2026**

TEC-LOG **G.D.**

Descrizione **Mini F55**

Fig. 1

-  Prima di rimontare la lamiera trasversale spessoratela con due rondelle per parte.
-  Before assembling the cross plate, you must shim it with two washers on each side.
-  Avant d'assembler la plaque transversale, vous devez la caler avec deux rondelles de chaque côté.
-  Antes de ensamblar la placa transversal, debe calzarla con dos arandelas a cada lado.
-  Vor der Montage der Querplatte muss diese mit zwei Unterlegscheiben auf jeder Seite unterlegt werden.



Fig. 2



Fig. 3

-  Montare lo scarico.
-  Install the silencer.
-  Installez le silencieux.
-  Instalar el escape.
-  Installieren Sie den Dämpfer.

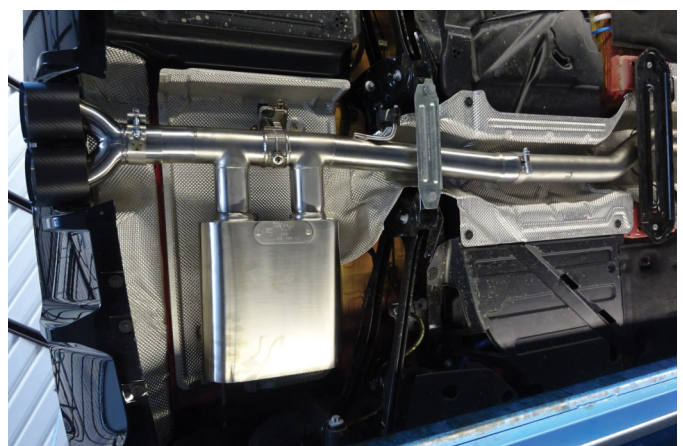
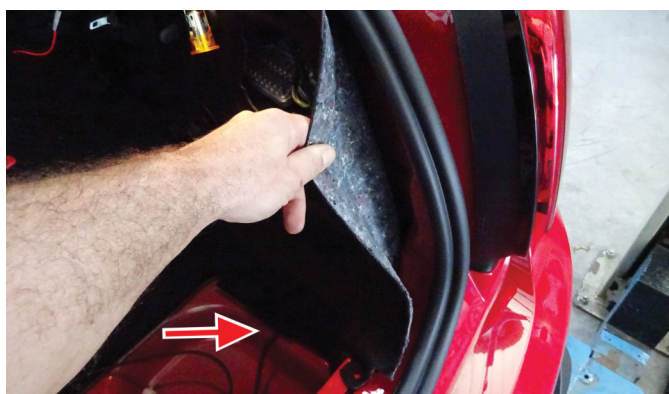


Fig. 4

-  **Aprire il baule posteriore ed estrarre l'accendisigari.**
-  **Open the rear trunk and remove the cigarette lighter.**
-  **Ouvrez le coffre arrière et retirez l'allume-cigare.**
-  **Abrir el maletero trasero y extraer el encendedor.**
-  **Öffnen Sie den Kofferraum und entfernen Sie den Zigarettenzünder.**

**Fig. 5**

-  **Passare il cavo di alimentazione della centralina sotto il pannello fino all'accendisigari.**
-  **Pass the power cable of the control unit under the panel to the cigarette lighter.**
-  **Passer le câble d'alimentation sous le panneau jusqu'à l'allume-cigare.**
-  **Pasar el cable de alimentación de la unidad de control debajo del panel hasta el encendedor.**
-  **Führen Sie das Netzkabel des Steuergeräts unter der Blende zum Zigarettenzünder.**

**Fig. 6****Fig. 7**

-  **Collegare al fusibile a siluro il cavo rosso (positivo) della scheda in dotazione.**
-  **Connect the torpedo fuse to the red (positive) cable of the supplied card.**
-  **Brancher le fusible Torpedo avec le fil rouge (positif) de la carte en dotation.**
-  **Conectar el fusible torpedo con el cable rojo (positivo) de la tarjeta en dotación.**
-  **Verbinden Sie die Torpedosicherung mit dem roten (positiven) Kabel der mitgelieferten Karte.**

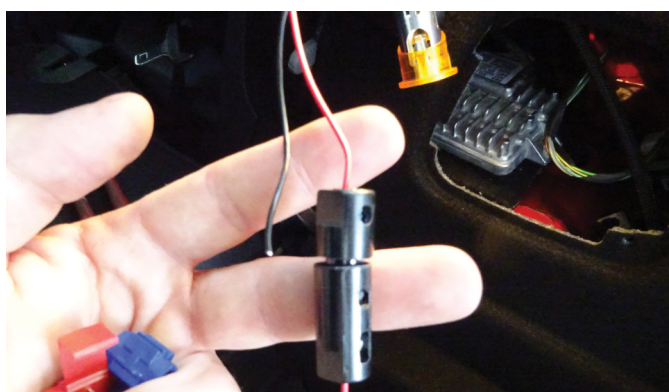


Fig. 8

-  Collegare il cavo rosso dal portafusibili al cavo rosso dell'ac-cendisigari(5), il cavo nero a quello marrone(6).
-  Connect the red cable from the fuse holder to the red cigarette lighter cable (5), the black cable to the brown one(6).
-  Connectez le câble rouge du porte-fusible au câble rouge de l'allume-cigare (5), le câble noir au câble marron (6).

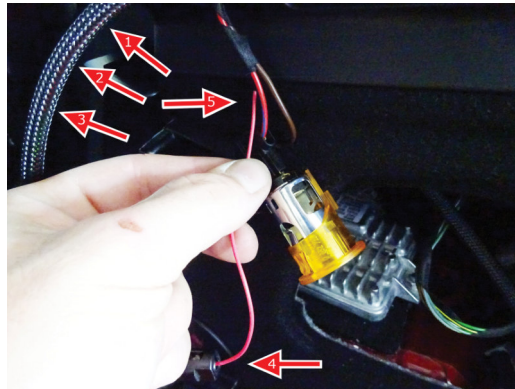


Fig. 9

-  Conecte el cable rojo desde el portafusibles al cable rojo del encende-dor (5), el cable negro al cable marrón.
-  Verbinden Sie das rote Kabel vom Sicherungshalter mit dem roten Kabel des Zigarettenanzünders (5), das schwarze Kabel mit dem braunen (6).

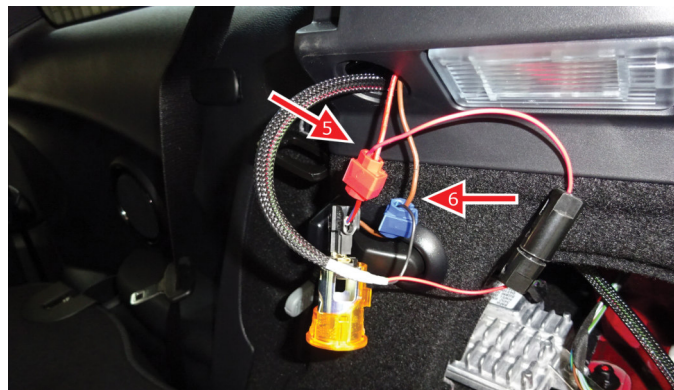


Fig. 10

-  Portare i due spinotti sotto la vettura attraverso il foro.
-  Bring th plugs under the car through the hole.
-  Apportez les fiche sous la voiture à travers le trou.
-  Llevar los conectores bajo del coche través del agujero.
-  Bringen Sie den Stecker durch das Loch unter das Auto.

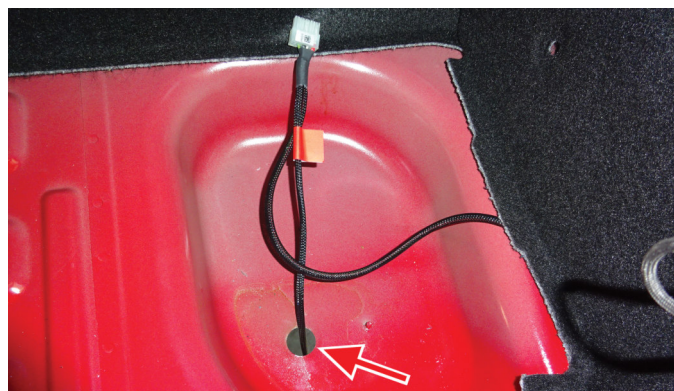


Fig. 11

-  Fissare il cavo sotto la vettura.
-  Secure the cable under the car.
-  Fixez le câble sous la voiture.
-  Fijar el cable debajo del coche.
-  Befestigen Sie das Kabel unter dem Auto.

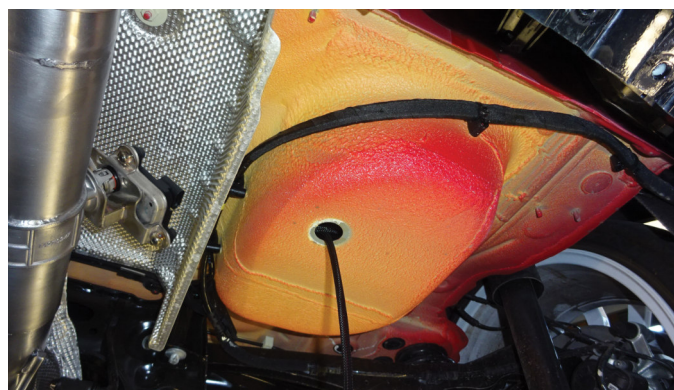


Fig. 12

-  Collegare lo spinotto alla valvola.
-  Connect the plug to the valve.
-  Branchez le goupille avec le valve.
-  Conectar el enchufe a la válvula.
-  Verbinden Sie den Stecker an dem Ventil.

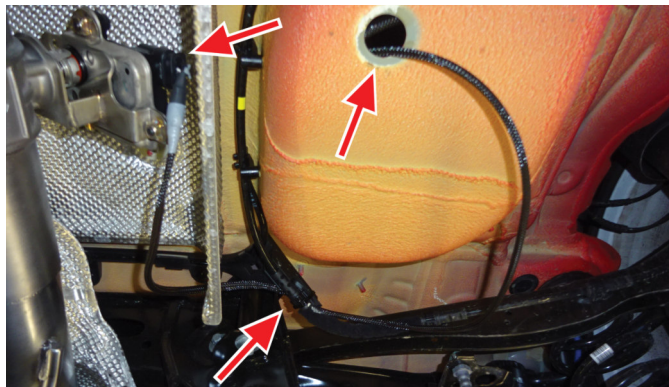


Fig. 13

-  ITA
-  ING
-  FRA
-  SPA
-  GER

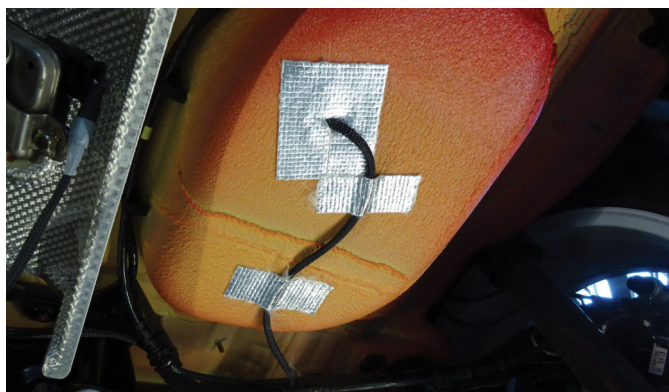


Fig. 14

-  Chiudere il foro con del nastro e bloccare la centralina con del biadesivo.
-  Close the hole with tape and lock the control unit with double-sided tape.
-  Fermez le trou avec du ruban adhésif et bloquez l'unité de commande avec du ruban adhésif double face.



Fig. 15

-  Cerrar el agujero con cinta y bloquear la unidad de control con doble cara.
-  Verschließen Sie das Loch mit Klebeband und blockieren Sie die Steuereinheit mit doppelseitigem Klebeband.



**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 16

 Con il telecomando ora si può regolare il funzionamento di apertura o chiusura della valvola!

 With the remote control you can now adjust the operation of opening and closing the valve!

 Avec la télécommande, vous pouvez régler le fonctionnement de la valve!

 Con el mando se puede abrir y cerrar la válvula!

 Mit der Fernbedienung können Sie den Betrieb der Klappe steuern!



Fig. 17

 Il pulsante 3 al momento non prevede alcuna funzione.

 Button 3 currently has no function.

 Le bouton 3 n'a actuellement aucune fonction.

 El botón 3 actualmente no tiene función.

 Taste 3 hat derzeit keine Funktion.

Fig. 18

Fig. 19

